



1000192543612

XIV-546-3/2023

ikt. szám: FPH059 /999 - 3 /2023

EGYÜTTMŰKÖDÉSI ÉS TÁMOGATÁSI MEGÁLLAPODÁS

a Budapest XI. kerület egyes közterületi ingatlanokat érintő zöldinfrastruktúra fejlesztések tárgyában

(a továbbiakban: **Megállapodás**), amely létrejött egyrészről

Budapest Főváros Önkormányzata

(székhely: 1052 Budapest, Városház utca 9-11., KSH statisztikai számjel: 15735636-8411-321-01, adószám: 15735636-2-41, törzskönyvi azonosító szám: 735638, ÁHTI azonosító: 745192, bankszámla száma: 11784009-15490012, képviseli: *Karácsony Gergely főpolgármester*), a továbbiakban: **Főváros**,

másrészről a

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata

(székhely: 1113 Budapest, Bocskai u. 39-41., KSH statisztikai számjel 15735746-8411-321-01; adószám: 15735746-2-43; törzskönyvi azonosító szám: 735748; ÁHTI azonosító: 745301; bankszámla száma: 11784009-15511001; képviseli: dr. László Imre polgármester), a továbbiakban: **Kerület**

(a továbbiakban együttesen: **Felek**)

között az alulírott helyen és időben az alábbi feltételek szerint.

I. Előzmények, jogszabályi környezet

Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (a továbbiakban: Mötv.) 23. § (4) bekezdés 1. pontja szerint a Fővárosi Önkormányzatnak feladata többek között a kiemelt közparkok és közterek kezelése, fejlesztése, üzemeltetése.

Az Mötv. 23. § (5) bekezdése 1. pontja szerint a Kerület feladata különösen a helyi közutak, közterek és parkok kezelése, fejlesztése és üzemeltetése.

Felek rögzítik, hogy a Budapest XI. kerület 5497/1 hrsz-ú, természetben XI. kerület Bartók Béla út; 4450/2 hrsz-ú, természetben XI. ker. Kosztolányi Dezső tér alatti ingatlanok a Főváros kizárólagos tulajdonában, a Budapest XI. kerület 4465 helyrajzi számú, természetben XI. ker. Feneketlen tavi közpark (ingatlan-nyilvántartás szerint Placid Atya park) alatt található ingatlan a Főváros és a Magyar Állam közös tulajdonában áll, - a továbbiakban egységesen: **Ingatlanok** -, valamint a Kerület közigazgatási területén fekszenek.

Felek előzményként rögzítik, hogy a 2018-as TÉR_KÖZ pályázaton támogatást nyert „Villányi út – Ciszterci templom előtti tér rendezése” c. projekt megvalósítására Budapest Főváros Önkormányzata (mint Támogató) és Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata (mint Kedvezményezett) 2019.01.21-én együttműködési megállapodást (továbbiakban: **Együttműködési Megállapodás**), majd ez alapján 2021.12.09-én támogatási szerződést (továbbiakban: **Támogatási Szerződés**) kötöttek egymással összesen legfeljebb 200.000.000,- Ft fővárosi támogatási összeg és 310.047.914,- Ft összegű tervezett projekt összköltség meghatározásával.

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Képviselő-testületének 266/2022. (XI. 17.) XI. ÖK határozatában döntött arról, hogy a szükséges engedélyek hiányában, valamint az időközben felmerült jelentős többletköltségek miatt nem vállalható a projekt megvalósítása a TÉR-KÖZ pályázat keretében, ezért kezdeményezte a Támogatási Szerződés közös megegyezéssel történő megszüntetését. Egyben kezdeményezte, hogy a lehívásra nem került 200.000.000 forint összeget a Fővárosi Önkormányzat továbbra is biztosítsa a Budapest XI. kerület egyes közterületek fejlesztése érdekében.

Felek jelen Megállapodás keretében egyes előzetesen kölcsönösen egyeztetett XI. kerületi helyszínek vonatkozásában - fővárosi és kerületi források felhasználása mellett - tervezett zöldinfrastruktúra fejlesztések megvalósításának feltételeit kívánják szabályozni, így a Feneketlen-tó melletti közparki terület zöldfelületi és rekreációs fejlesztésével, a Kosztolányi Dezső téren található vízarchitektúra felújításával, a Bartók Béla úton történő fatelepipítéssel és a Feneketlen-tavi közpark komplex megújítására vonatkozó koncepcióterv elkészítésével kapcsolatos részletfeltételeket.

Felek rögzítik, hogy a „*Budapest XI. kerületi – Feneketlen-tó, (Placid Atya park), Kosztolányi Dezső tér, Bartók Béla u. területeket érintő - zöldinfrastruktúra fejlesztése*” projekt (továbbiakban: **Projekt**) megvalósításának becsült költsége: bruttó **300.000.000 Ft, azaz háromszázmillió forint**.

A megvalósításban együttműködő Kerület és Főváros a jelen Megállapodásban rögzítettek szerint kívánja finanszírozni és megvalósítani a Projekt részét képező, jelen Megállapodás II. 2.1 pontjában részletezett tervezési és kivitelezési feladatokat (továbbiakban: **Feladat**), valamint szintén a Projekt keretében kidolgozásra kerülő „*Feneketlen-tó közpark fejlesztésének hosszútávú koncepciótervét*” (továbbiakban: **Koncepcióterv**).

A Főváros kijelenti és vállalja, hogy a jelen Megállapodás II. 2.1 pontjában részletezett Feladat megvalósításához **200.000.000 Ft, azaz kettőszázmillió forint** forrást biztosít, melynek fedezete rendelkezésre áll a 2023. évi költségvetési rendeletében.

Kerület a Feladat megvalósításához - jelen Megállapodásban foglalt feltételek szerint - további **91.000.000 Ft, azaz kilencvenegymillió forint** vissza nem térítendő fejlesztési támogatást (továbbiakban: **Támogatás vagy támogatási összeg**) biztosít a Főváros részére, elszámolási kötelezettség előírása mellett.

Kerület jelen Megállapodás keretében vállalja, hogy Koncepciótervet készít a Feneketlen-tó közpark hosszútávú fejlesztésére vonatkozóan. A Koncepcióterv a közparki területet érintően a kerttörténeti értékeket óvó, zöldfelületek fejlesztését, a városi biodiverzitás növelését biztosító, a klímaváltozáshoz való alkalmazkodást segítő, a használók számára színvonalasabb közparki rekreációs lehetőségek biztosítását szolgáló, a Felek által kölcsönösen elfogadott tervezési program mentén kerül kidolgozásra és véglegesítésre. Kerület kijelenti, hogy a Koncepcióterv vonatkozásában a jelen Megállapodásban rögzítettek szerinti felhasználási jogot biztosít a Főváros részére. **A Koncepcióterv elkészítésének becsült összege: bruttó 9.000.000 Ft.**

Fentiekre figyelemmel jelen Megállapodás célja a Projekt finanszírozási feltételeinek meghatározása, ezzel kapcsolatos műszaki és pénzügyi paraméterek kölcsönös kialakítása, továbbá a Projekt teljes körű megvalósítása érdekében szükséges együttműködés egyéb részleteinek szabályozása.

II. FELADAT TARTALMA, VÁRHATÓ KÖLTSÉGE ÉS ÜTEMEZÉSE

2.1 Feladat tartalma és várható költsége

2.1.1. Tervezési feladatok (becsült költsége: bruttó 9 940 000 Ft)

- Kivitelezésekhez szükséges tervek elkészítése az alábbiak szerint:
 - Hulladékgyűjtők cseréje - kitűzési terv
 - Kosztolányi Dezső téri vízarchitektúra burkolatfelújítása és zöldfal kialakítása - bontási és burkolatterv akadálymentes szakértő bevonásával
 - Automata illemhely kihelyezése közműkiépítéssel - telepítési terv típus és arculat megjelölésével, közmű bekötési tervek
 - Játszótér funkcionális fejlesztése - kiviteli terv
 - Pihenő terület kialakítása - kiviteli terv
- Feneketlen-tavi parkra vonatkozó átfogó Konceptióterv kidolgozása során a tervek készítéséhez szükséges véleményezői, szakértői közreműködés, lakossági egyeztetés lebonyolítása a Kerülettel együttműködve.

2.1.2. Kivitelezési feladatok:

Kivitelezési részfeladatok becsült költsége és a megvalósítás tervezett részhatáridői:

Részfeladat	Becsült költségkeret (bruttó Ft)	Tervezett befejezés
1.Hulladékgyűjtők cseréje a Feneketlen tavi közparkban	30 230 000	2023. december 31.
2. Bartók Béla úton fatelepítés	20 430 000	2023. december 31.
3. Játszótér funkcionális fejlesztése a Feneketlen tavi közparkban	57 500 000	2024. április 30.
4. Automata illemhely kihelyezése közműkiépítéssel a Feneketlen tavi közparkban	63 350 000	2024. április 30.
5. Kosztolányi Dezső téri vízarchitektúra burkolatfelújítása és zöldfal kialakítása	21 420 000	2024. április 30.
6. Pihenő terület kialakítása, felújítása a Feneketlen tavi közparkban	88 130 000	2024. október 31.
Kivitelezés becsült költsége összesen:	281 060 000	

Felek kijelentik, hogy a fenti költségek előzetes költségbecslésen alapulnak. Kerület tudomásul veszi, hogy a Főváros a Feladat megvalósítása során a készülő kiviteli tervek alapján, valamint a kapcsolódó beszerzések eredménye szerint a 2.1.2. pontban nevesített sorok között pénzügyi átcsoportosítást végezhet, melyről a Kerületet előzetesen tájékoztatja.

2.2. A Feladat megvalósításának tervezett kezdési és befejezési időpontja:

2.2.1. Tervezési feladatok:

- kezdési időpont: jelen Megállapodás hatályba lépését követően haladéktalanul;
- tervezett befejezési időpont: az egyes tervezési feladatokra vonatkozóan – a 2.1.2. pontban foglalt Részfeladatokra megjelölt határidőket figyelembe véve - ütemezetten; a teljeskörű tervezési feladatok megvalósításának véghatárideje: 2024. március 31. napja.

2.2.2. Kivitelezési feladatok:

- kezdési időpont: a Részfeladatokhoz kapcsolódó tervezési feladatok lezárását követően, ütemezetten;
- tervezett befejezési időpont: a 2.1.2. pontban foglalt táblázat szerint ütemezetten, a teljeskörű kivitelezési feladatok megvalósítás tervezett véghatárideje: 2024. október 31.

Felek megállapodnak, hogy a Feladat teljes műszaki átadás-átvételének tervezett véghatárideje: 2024. október 31.

III. MEGÁLLAPODÁS TÁRGYA

3.1. Felek kölcsönösen rögzítik, hogy a Feladat becsült költsége bruttó 291.000.000 Ft, a Kerület által megvalósítandó Konceptióterv becsült költsége bruttó 9.000.000 Ft, összesen a Projekt becsült összköltsége: bruttó 300.000.000 Ft, ebből:

3.1.1. Kerület vállalja, hogy **91.000.000 Ft, azaz kilencvenegymillió forint** vissza nem térítendő fejlesztési támogatást (továbbiakban: **Támogatás** vagy **támogatási összeg**) biztosít a Főváros részére a Feladat Főváros általi megvalósítása céljából, fokozott figyelemmel a közpénzek felhasználásának átláthatóságára, a költséghatékony feladatellátásra, a Kerület ellenőrzési jogának, valamint a Fővárosnak a Kerület felé történő szigorú elszámolási kötelezettségének előírásával.

3.1.2. Főváros vállalja, hogy a Megállapodás II. 2.1. pontjában meghatározott Feladat megvalósításához - saját költségvetése terhére – további **200.000.000 Ft összegű** forrást biztosít a Budapest Főváros Önkormányzata 2023. évi összevont költségvetéséről szóló 46/2022. (XII. 22.) önkormányzati rendelete „840301 Önkormányzati beruházások” címen, „XI. kerületi zöldinfrastruktúra fejlesztések” elnevezésű feladaton az „FE23-008265” ügyletkódon.

3.1.3. Kerület vállalja, hogy a Feneketlen-tavi közpark Konceptiótervet - a Kerület költségvetési rendeletében **9.000.000 Ft** összegben erre a célra elkülönített - saját forrásból valósítja meg. A Kerület vállalja, hogy a koncepciótervet Fővárosi Önkormányzat és a közpark zöldfelületi üzemeltetőjével egyeztetett tervezési program szerint készíti el.

IV. TÁMOGATÁS FOLYÓSÍTÁSA, EGYÉB PÉNZÜGYI RENDELKEZÉSEK

4.1. A Főváros kötelezi magát arra, hogy a fejlesztési célra átvett Támogatást kizárólag a Feladat megvalósítása befejezésének határidejéig terjedő időszakban felmerülő, műszakilag teljesült, igazolható költségekre használja fel, és kizárólag a jelen Megállapodás II.2.1. pontjában meghatározott Feladat megvalósítására fordítja. A Támogatás céljának megvalósításával összefüggésben a Támogatás összege semmilyen adóhátralék, kamattartozás, illeték, bírság kiegyenlítésére, személyi juttatás kifizetésére, valamint lejárt köztartozások teljesítésére nem fordítható.

4.2. A Kerület a Megállapodás II.2.1. pontjában rögzített Feladatra nyújtandó 91.000.000 Ft támogatási összeget jelen Megállapodásban foglaltaknak megfelelően támogatási előfinanszírozásként, egyösszegben – a Részfeladatok vonatkozásában első alkalommal lefolytatott munkaterület átadás/átvételi eljárás megtörténtéről szóló írásbeli értesítés Kerület általi átvételét követő 15 (tizenöt) napon belül, de legkésőbb 2023. december 31-ig - utalja át a Főváros OTP Bank Nyrt.-nél vezetett 11784009-15490012 számú bankszámlájára.

4.3. A Feladat feltételrendszere változásának kezelése

Felek rögzítik, hogy a Feladat műszaki tartalmának – különösen a szükséges közbeszerzési eljárás(ok) lefolytatása eredményeként történő - esetleges bővítése, változtatása, vagy ha a tervezett forrás a Feladat műszaki tartalmának finanszírozására egyéb okból nem nyújt megfelelő fedezetet (pl. vis maior helyzet kezelése), vagy új feladat igénye lép fel, Felek az együttműködés jegyében előzetesen egyeztetnek egymással, és amennyiben többletforrás bevonása indokolt, a Feleknél rendelkezésre álló források függvényében a finanszírozás feltételrendszerét, illetve az együttműködés egyéb paramétereit kölcsönösen felülvizsgálják a fejlesztés céljának figyelembe vételével.

Felek kifejezetten rögzítik, hogy a Feladat megvalósítása során a Kerület által meghatározott támogatási kritériumokban, illetve a Megállapodás feltételrendszerében bekövetkező bármilyen változás Felek kölcsönös akaratnyilatkozata alapján, jelen Megállapodás módosítása vagy külön megállapodás megkötése útján kezelhető- kivéve abban az esetben, ha a Felek kölcsönös egyeztetése alapján a Megállapodás módosítása nem indokolt.

V. KÖZREMŰKÖDŐ IGÉNYBEVÉTELE

5.1. Főváros a Feladattal járó műszaki-, kötelezettségvállalási-, pénzügyi kérdésekben – a IV. 4.3 pontban foglalt esetkör kivételével – a Kerület felé fennálló tájékoztatási kötelezettség mellett önállóan dönt. Felek rögzítik, hogy a Főváros a jelen Megállapodásban meghatározott Feladatot a Főváros közvetett tulajdonában álló BKM Budapesti Közművek Nonprofit Zrt. (továbbiakban: **BKM Zrt.**) útján valósítja meg az erre irányuló, a Főváros és a BKM Zrt. között megkötendő megállapodás(ok)/ban szabályozottak szerint.

5.2. Felek rögzítik, hogy a jelen Megállapodás II.2.1.1. alpontjában meghatározott, a BKM Zrt. által elkészített tervek a Főváros folyamatában megküldi tájékoztatás céljából a Kerület részére.

VI. A BERUHÁZÁS EREDMÉNYEKÉNT LÉTREJÖVŐ VAGYONNÖVEKMÉNY TULAJDONJOGI, SZÁMVITELI ÉS ÜZEMELTETÉSI RENDEZÉSE

6.1. Felek rögzítik, hogy az Ingatlanokon a Beruházás eredményeként megvalósult vagyonelemek a Főváros tulajdonába/vagyon-nyilvántartásába kerülnek. A számviteli rendezés érdekében ezen vagyonelemek a műszaki átadás-átvételi eljárás befejezésének időpontjával bekerülési értéken a Főváros könyveiben kerülnek aktiválásra, a Kerület egyidejű tájékoztatása mellett. A létrejött vagyonelemek üzemeltetéséről a beruházást követően a Főváros gondoskodik.

VII. SZÁMVITELI, NYILVÁNTARTÁSI RENDELKEZÉSEK

7.1. Főváros köteles az átvett Támogatást a nyilvántartásaiban elkülönítetten kezelni, a folyósított összegekkel kapcsolatos műszaki-, pénzügyi-, jogi-, közbeszerzési és egyéb dokumentumokat külön, naprakészen nyilvántartani úgy, hogy a Támogatással kapcsolatos minden tranzakció, és minden teljesítést alátámasztó és kísérő dokumentum azonosítható legyen.

7.2. Főváros vállalja továbbá, hogy a jelen Megállapodásban bemutatott Feladat megvalósítása érdekében felhasznált költségekről és ráfordításokról analitikus nyilvántartásokat vezet, amelyek egyértelműen és kétséget kizáróan alátámasztják, mind elismert tényleges teljesítés (könyvelt tételek), mind tényleges kifizetés alapon a Kerület részéről rendelkezésre bocsátott Támogatás felhasználását, továbbá gondoskodik az ezeket a nyilvántartásokat alátámasztó dokumentumok elkülönített kezeléséről.

VIII. ELSZÁMOLÁSSAL, BESZÁMOLÁSSAL KAPCSOLATOS RENDELKEZÉSEK

8.1. Feladat befejezése

8.1.1.A jelen Megállapodás szerint megvalósult Feladat akkor tekinthető befejezettnek, ha a Főváros azt jelen Megállapodás szerinti határidőig műszakilag megvalósította, és a Kerület a Főváros által jelen Megállapodás szerinti határidőig benyújtott pénzügyi és szakmai beszámolót jóváhagyta.

8.1.2. Ha a jelen Megállapodásban meghatározott cél – a Főváros önhibáján kívül - részben vagy egészben megghiúsul, ennek tényét a Főváros köteles haladéktalanul bejelenteni a Kerületnek, ezzel egyidejűleg a III.3.1. pont szerint biztosított Támogatás felhasznált részéről a szakmai és pénzügyi beszámolót el kell készítenie és a fel nem használt, átadott támogatási összeget vissza kell utalnia az alábbi pontban foglaltak szerint a Kerület részére.

8.1.3.Felek rögzítik, hogy a 10.3. pontban foglaltak hiányában, amennyiben a Feladat teljes megvalósítására 2024. október 31. napjáig a Feleknek fel nem róható okból nem kerül sor, a megghiúsult Részfeladat(ok)hoz rendelt költségek alapul vételével a teljes Feladatra nyújtott kerületi támogatás arányos részét a Feladat vonatkozásában a III. 3.1.1. - 3.1.2. pontban rögzített finanszírozási arányok figyelembevételével a Főváros visszafizeti a Kerület részére.

8.1.4.A Támogatás terhére 2024. november 30-áig teljesíthető kifizetés, amely a támogatott Feladat megvalósításával kapcsolatos pénzügyi teljesítés utolsó napja.

8.2. Elszámolási és beszámolási kötelezettség

A Főváros tudomásul veszi, hogy a rendelkezésére bocsátott Támogatás felhasználásával kapcsolatosan beszámolási kötelezettség terheli legkésőbb 2024. december 31-ig, a jelen pontban foglalt tartalmi követelményekkel összhangban. Főváros köteles az átvett Támogatás felhasználásáról - a pénzügyi kifizetések sorrendjében szerepeltetett pénzügyi teljesítésekről szóló kimutatást is tartalmazó - beszámolót küldeni a Kerület részére. A szakmai beszámoló a Feladat megvalósulását mutatja be, a Feladat megvalósításához szükséges, az átvett forrásból beszerzett eszközök használatbavételére, illetve a szolgáltatások igénybevételére kiterjedően. A pénzügyi beszámoló a tényleges kifizetés alapján tartalmazza a beszámolási időszak alatt elismert és kifizetett tételeket. (szakmai és pénzügyi beszámoló összefoglalóan a továbbiakban: **Beszámoló**)

A **Beszámoló** az alábbiakat tartalmazza:

- (1) rövid leírás a megvalósított Feladat műszaki jellemzőiről, a jelen Megállapodásban foglalt követelmények teljesüléséről;
- (2) a Feladat valamennyi fő elemének teljesítési napja, az esetleges késedelem okának magyarázatával;
- (3) a Feladat végleges költsége, a kezdeti költségvetési tervekhez viszonyítva az esetleges költségdifferenciát bemutatásával;
- (4) számlaösszesítőt, amely a Feladat megvalósításához kapcsolódó kiadások valamennyi számviteli bizonylatainak adatait tartalmazza;
- (5) a Feladat megvalósításához kapcsolódó költségeket igazoló valamennyi számviteli bizonylat hitelesített másolatait;
- (6) a pénzügyi teljesítést (kifizetést) igazoló bizonylatok hitelesített másolatait,

Felek rögzítik, hogy az elszámoláshoz benyújtott számlák teljesítési dátuma kizárólag a II. fejezetben meghatározott megvalósulási időszakra eshet.

Amennyiben a Főváros (a támogatási összeg kifizetése előtti nyilatkozata szerint) a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja el. Amennyiben a Főváros nem jogosult ÁFA levonásra, úgy lehetősége van a számlák bruttó - azaz az ÁFA összegét is tartalmazó - összegének elszámolására.

8.3. A Beszámoló ellenőrzése

A Kerület a Beszámoló beérkezésétől számított 60 napon belül megvizsgálja és tájékoztatja a Fővárost a Beszámoló elfogadásáról, vagy az azzal kapcsolatos esetleges hiánypótlási igényéről. Amennyiben a Kerület a Fővárost hiánypótlásra hívja fel, azt a Főváros köteles annak kézhez vételétől számított legfeljebb 15 munkanapos határidővel teljesíteni.

Ha a Főváros a hiánypótlási határidőt neki felróható okból elmulasztja, vagy a hiánypótlást nem teljesíti, a beszámoló vagy annak hiánypótlással érintett része nem fogadható el, ami súlyos szerződésszegésnek minősül.

IX. ÉRESÍTÉS, ELLENŐRZÉSI JOGKÖR

9.1. Értesítési kötelezettség

A Főváros - a jelen Megállapodás IV.4.3. pontjában meghatározottakon túl - a Feladat megvalósítása során, illetve annak teljesítésével kapcsolatos bármely lényeges körülmény felmerülése esetén köteles haladéktalanul értesíteni a Kerületet, ideértve különösen a Feladat megvalósításával kapcsolatos teljesítési határidő kérdését, valamint minden olyan esetet, amennyiben a Feladattal összefüggésben esetlegesen keletkeztető igény, szavatossági, jótállási igény, kötbérigény vagy a szerződéses biztosítékokkal kapcsolatos bármilyen igény merül fel vagy a Feladat megvalósítására kihatóan a Megállapodás módosítása szükséges bármilyen lényeges okból.

A Főváros a Kerületet a kapcsolattartó útján e-mailben rendszeresen tájékoztatja a Részfeladatok megvalósulásának előrehaladásáról.

Felek rögzítik, hogy az adatszolgáltatási és tájékoztatási kötelezettség elmulasztása kölcsönösen a Megállapodás megszegésének minősül.

9.2. Ellenőrzés

A Főváros ellenőrzés-tűrési kötelezettséget vállal bármely ellenőrző, felügyeleti és egyéb szervezet kezdeményezésében lefolytatott ellenőrzésre, a jelen Megállapodással rendelkezésére bocsátott fejlesztési célú forrás nyilvántartására, felhasználásra vonatkozóan, képviselője jelenlétének biztosításával, amelynek elmulasztása a jelen Megállapodás megszegésének minősül.

A Főváros – a fenti kötelezettségvállalás részeként – tudomásul veszi, hogy a Kerület jogosult a Feladat megvalósításának teljes időszakában a Támogatás felhasználását, illetve az abból megvalósítani kívánt cél teljesülését ellenőrizni, a Fővárostól az ellenőrzéshez szükséges adatokat, eredeti bizonylatokat bekérni, illetve a Fővárosnál a Fővárossal előre egyeztetett időpontban helyszíni ellenőrzést tartani.

9.3. A támogatási összeg nyújtásához kapcsolódó egyéb kötelezettségek, vállalások

9.3.1. Főváros kijelenti, hogy:

1. a jelen Megállapodásban, valamint mellékleteiben foglalt adatok, információk és dokumentumok teljes körűek, valódiak, hitelesek,
2. 60 napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó,- illeték-, vagy vám, valamint TB járulék) nincs,
3. az államháztartás alrendszereiből folyósított támogatásból eredő lejárt és ki nem egyenlített fizetési kötelezettsége nincs,
4. nem áll jogerős végzéssel elrendelt megszüntetésre irányuló, jogszabályban meghatározott eljárás nincs folyamatban, és nincs ellene folyamatban végrehajtási eljárás,
5. a Támogatás elszámolása keretében benyújtott pénzügyi bizonylatokat, számlákat más támogató felé elszámolásként nem nyújtja be,
6. a Támogatással kapcsolatos minden megállapodást, bizonylatot és más okiratot tíz évig megőriz és lehetővé teszi, hogy a Kerület képviselője azokba betekintszen,

7. megfelel az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.) 50. § (1) bekezdés szerinti követelményeknek,
8. nem állnak fenn vele szemben a közpénzekből nyújtott források átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény 6. §-ában foglalt összeférhetlenségi okok.

9.3.2. Főváros vállalja, hogy:

1. a jelen Megállapodással kapcsolatos beszámolási, nyilvántartási, adatszolgáltatási kötelezettségeit teljesíti,
2. a támogatást a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény (a továbbiakban: Nvtv.) rendelkezéseinek, valamint a jelen Megállapodás előírásainak és a meghatározott célnak megfelelően használja.
3. Főváros vállalja az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (továbbiakban: Ávr.) 97. § (1) bekezdése szerinti bejelentési kötelezettség teljesítését és kijelenti, hogy a jogosulatlanul igénybe vett támogatás összegét, valamint a kapcsolódó ügyleti, illetve késedelmi kamatot az Áht. és Ávr. rendelkezéseinek megfelelően visszafizeti a Kerület OTP Bank Nyrt.-nél vezetett 11784009-15511001 számú számlájára.

9.3.3. Főváros a jelen Megállapodás aláírásával tudomásul veszi, hogy

1. a Kerület a vonatkozó jogszabályi előírásoknak eleget téve, bármikor ellenőrizheti a támogatás felhasználását, a jelen Megállapodás teljesítését, valamint a támogatás felhasználása során keletkezett további megállapodásokat; illetve jogosult – Főváros sürgősségi zavarása nélkül – helyszíni ellenőrzést tartani;
2. a Főváros az elszámolási kötelezettségének az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény X. fejezete (Számlázás), a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény 167. § (1) és (3) bekezdése, valamint a számla és nyugta adóigazgatási azonosításáról, valamint az elektronikus formában megőrzött számlák adóhatósági ellenőrzéséről szóló 23/2014. (VI. 30.) NGM rendelet szerinti tartalmi és alaki követelményeknek megfelelő, Fővárosi Önkormányzat nevére szóló számlával köteles eleget tenni.

X. SZERZŐDÉSSZEGÉS, MEGÁLLAPODÁS MEGSZÜNTETÉSE, MÓDOSÍTÁSA

10.1. A Főváros súlyos szerződésszegése esetén a Kerület jogosult a jelen Megállapodást azonnali hatállyal írásban, egyoldalúan felmondani. Felmondás esetén a Főváros köteles a Támogatás teljes összegét egy összegben – a felmondás kézhezvételétől számított 30, azaz harminc napon belül – visszafizetni a Kerület OTP Bank Nyrt.-nél vezetett 11784009-15511001 számú számlájára.

A Főváros súlyos szerződésszegésnek minősül különösen, de nem kizárólagosan:

- a) a Támogatás összegének a jelen Megállapodásban foglaltaktól eltérő felhasználása, ide nem értve a II.2.1.2. pontban rögzítettek szerinti átcsoportosítást,
- b) a Megállapodás teljesítése szempontjából lényeges valótlan adatok, tények, körülmények közlése,

- c) felszólítást követően is az elszámolási, vagy beszámolási kötelezettség elmulasztása, elutasítása, az ellenőrzés akadályozása, a Megállapodás szerinti lényeges tájékoztatási kötelezettségek megszegése,
- d) a vállalt Feladat megvalósításának indokolatlan megszüntetése,
- e) amennyiben a Feladat megvalósítása a Fővárosnak felróhatóan meghiúsul,
- f) a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek megszegése,

10.2. Amennyiben a Főváros nem tudja teljesíteni a jelen Megállapodásban vállalt kötelezettségeit, a II. fejezetben foglalt tervezett befejezési időpont előtt a Kerülethez írásban benyújthat a jelen Megállapodás módosítása iránti kérelmet.

A megvalósítást akadályozó, befolyásoló körülményekről, tényezőkről a Főváros a Kerület kapcsolattartóját haladéktalanul írásban köteles értesíteni.

10.3. Amennyiben a jogi környezet változása, a Feleken kívül álló körülmények miatt a Megállapodás tárgyának megvalósítása, a tervezett határidők megtartása veszélybe kerül, illetőleg egyéb, előre nem látható körülmény miatt a jelen Megállapodás teljesítése az eredeti feltételekkel valamely Fél számára jelentősen megnehezül, illetve a Megállapodásban meghatározott egyéb esetekben a Felek jogosultak a jelen Megállapodás módosítását vagy új megállapodás megkötését kezdeményezni.

XI. TITOK- ÉS ADATVÉDELEM, ADATNYILVÁNOSSÁG

A Felek rögzítik, hogy az információs önrendelkezési jogról és információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (a továbbiakban: Info tv.) közérdekű és közérdekből nyilvános adatokra vonatkozó rendelkezéseinek hatálya alá tartoznak.

Felek tudomással bírnak róla, hogy az Info tv. 3. § 5. pontja, 26. § (1) bekezdése és 27. §-a értelmében a Felek kezelésében lévő és tevékenységükre vonatkozó vagy közfeladatuk ellátásával összefüggésben keletkezett, a személyes adat fogalma alá nem eső, bármilyen módon vagy formában rögzített információ vagy ismeret, függetlenül kezelésének módjától, önálló vagy gyűjteményes jellegétől, közérdekű adatnak minősül, ezeket az adatokat – törvényen alapuló korlátozás hiányában – bárki jogosult megismerni.

A Felek tudomással bírnak arról, hogy az Info tv. 27. § (3) bekezdése szerint közérdekből nyilvános adatként nem minősül üzleti titoknak a központi és a helyi önkormányzati költségvetés, illetve az európai uniós támogatás felhasználásával, költségvetést érintő juttatással, kedvezménnyel, az állami és önkormányzati vagyon kezelésével, birtoklásával, használatával, hasznosításával, az azzal való rendelkezéssel, annak megterhelésével, az ilyen vagyont érintő bármilyen jog megszerzésével kapcsolatos adat, valamint az az adat, amelynek megismerését vagy nyilvánosságra hozatalát külön törvény közérdekből elrendeli. Felek megállapodnak abban, hogy a közérdekű adatok közzétételéről szóló jogszabályi előírásokban foglalt kötelezettségeiknek maradéktalanul eleget tesznek.

Felek a jelen Megállapodás megkötésében és teljesítésében résztvevő személyek személyes adatai tekintetében az Európai Parlament és a Tanács 2016. április 27-i (EU) 2016/679. számú, a

természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló rendeletében (továbbiakban: Rendelet) foglaltakra figyelemmel kötelesek eljárni.

Felek rögzítik, hogy amennyiben az, akinek a személyes adatait kezelik (a továbbiakban: Érintett) a Rendelet III. fejezetében rögzített jogai gyakorlása során bármely Félhez kérelemmel fordul, a teljesítése érdekében mind az Érintett, mind a másik Fél irányában az a Fél köteles eljárni, akinek az Érintett a munkavállalója, vagy akinek érdek- és tevékenységi körében az Érintett eljár. Felek megállapodnak, hogy amennyiben az Érintett nem azon Fél felé kívánja a Rendelet III. fejezetében meghatározott jogait érvényesíteni, akinek munkavállalója, vagy akinek érdek- és tevékenységi körében eljár, a Fél az Érintett megkeresését a másik Félnek intézkedés céljából haladéktalanul továbbítja. A Feleket együttműködési kötelezettség terheli a kérelem jogszabályban meghatározott határidőben történő megválaszolásának biztosításában, az ehhez szükséges információk rendelkezésére bocsátásában, illetve a kérelem alapján szükséges intézkedések megtételében.

Felek a Rendelet 82. cikkének (4) bekezdésében rögzített, az Érintettel szemben fennálló egyetemleges felelősségükre tekintettel egymás közötti viszonyukban rögzítik, hogy azt a Felet, aki a személyes adatvédelmi szabályokat olyan okból, amelyért felelős, megszegi, az Érintett, illetve harmadik személy (pl. bíróság, hatóság) felé kizárólagosan helytállni köteles. Abban az esetben, amennyiben az Érintett nem a jogellenesen eljáró, hanem a másik Féllel szemben érvényesít bárminemű igényt (pl. kártérítés), vagy harmadik személy a másik Fél számára ír elő kötelezést (pl. bírság), a jogellenesen eljáró Fél a másik Félnek a személyes adatok megsértéséből eredő, igazolt költségeit – haladéktalanul és teljeskörűen – megtéríteni köteles.

A fentiekén túl valamennyi Fél maga teljesíti az adatkezeléssel kapcsolatban a mindenkor hatályos adatvédelmi jogszabályokban meghatározott kötelezettségeket azzal, hogy a Feleket e tekintetben is együttműködési kötelezettség terheli.

XII. KONCEPCIÓTERVVEL KAPCSOLATOS RENDELKEZÉSEK

12.1. Felek jelen Megállapodásban foglaltakkal összhangban kölcsönösen vállalják, hogy a Konceptióterv létrehozásában folyamatosan egyeztetnek és együttműködnek.

Kerület vállalja, hogy a Feneketlen-tavi közparkot érintő Konceptióterv előkészítését a Megállapodás aláírását követően haladéktalanul megkezdji, és társadalmi egyeztetés keretében kidolgozza legkésőbb 2023. december 31 -ig

12.2. Felek rögzítik, hogy a Konceptióterv a Kerület tulajdonába kerül, az a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. tv. (továbbiakban: Szt.) szerinti védelem alatt áll, és a Kerület jogosult róla rendelkezni. A Felek rögzítik, hogy a Konceptióterv készítés célja, a Feneketlen-tavi közpark komplex felújításának, további tervezésének megalapozása.

Kerület az elkészült Konceptióterv vonatkozásában a Főváros részére időbeli és területi korlátozás nélküli, határozatlan időtartamú, harmadik személynek is átengedhető, korlátlan felhasználási módra szóló (így különösen az átdolgozás jogát is magában foglaló) felhasználási jogot biztosít ingyenesen, melyről szükség esetén Felek külön megállapodásban rendelkeznek. Kerület vállalja, hogy a Konceptióterv elkészültét követő 5 munkanapon belül megküldi a Fővárosnak a teljes

tervdokumentációt digitális (xls, dwg, dxf) formátumban, amely alkalmas a korlátozásmentes felhasználásra, tovább tervezésre.

XIII. EGYÉB RENDELKEZÉSEK

13.1. Jelen Megállapodás Felek általi kölcsönös aláírásának napján, amennyiben a Megállapodást Felek nem ugyanazon a napon írják alá, úgy az a későbbi aláírás időpontjában lép hatályba.

13.2. Jelen Megállapodás mellékletét képezi a támogatott Főváros 11784009-15490012 fizetési számlájára vonatkozó, Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata javára szóló beszedési megbízás benyújtására vonatkozó visszavonásig érvényes - a Főváros bankszámla-vezető pénzügyintézete által leigazolt - „Felhatalmazó levél” eredeti példánya. Kerület az azonnali beszedés jogát a szerződésszegés esetén azonnal gyakorolhatja.

13.3. Főváros vállalja, hogy lehetőség szerint a megvalósítás helyszínén tájékoztató táblát helyez el, melyen feltünteti, hogy a támogatási cél a Kerülettel kötött Megállapodás alapján valósul meg. A Főváros vállalja, hogy honlapján, egyéb kapcsolódó kiadványain, a Megállapodás hatálya alatt feltünteti a támogatás tényét.

13.4. Felek jelen Megállapodás aláírásával a Megállapodás I. fejezetében hivatkozott Együttműködési Megállapodást és Támogatási Szerződést közös megegyezéssel megszüntetik. Felek rögzítik, hogy a Támogatási Szerződés alapján kifizetés a Főváros részéről nem történt, így a Felek között a Támogatási Szerződés 4. pontja szerinti elszámolási kötelezettség nem áll fenn. Felek kifejezetten rögzítik, hogy a jelen Megállapodás megkötésével teljeskörűen rendezték az I. fejezetben hivatkozott Támogatási Szerződés és Együttműködési Megállapodás megszüntetésével összefüggő elszámolási kérdéseket is.

13.5. A Megállapodásban nem szabályozott kérdésekben az Mőtv., a Ptk. és az egyéb jogszabályi rendelkezések az irányadók. Felek megtesznek mindent annak érdekében, hogy közvetlen tárgyalások útján rendezzenek minden olyan nézeteltérést, vagy vitát, amely közöttük a jelen Megállapodással kapcsolatosan felmerül.

13.6. Felek a jelen Megállapodás teljesítésének érdekében kapcsolattartó személyeket jelölnek ki a következők szerint:

Fővárosi Önkormányzat részéről:

Név: Gábor Péter
Budapest Főváros Főpolgármesteri Hivatal, Várostervezési Főosztály
telefon: (36)-1-327-1486
e-mail: gabor.peter@budapest.hu

Kerület részéről:

Név: Hintsch György
Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata
telefon: 3613724624
e-mail: hintsch.gyorgy@ujbuda.hu

Felek rögzítik, hogy egymás között minden nyilatkozatot vagy egyéb értesítést írásban, szükség szerint tértivevényes levélben vagy e-mailben kell megküldeni. A megküldés akkor tekinthető szabályszerűnek, ha azt a kijelölt kapcsolattartó személyek részére iktatás szerint kézbesítették, és azt átvette. Elektronikus üzenet akkor tekintendő kézbesítettnek, ha azt a címzett igazoltan kézhez vette, vagy automatikusan, vagy kifejezetten visszajelezte. A tértivevényes, vagy ajánlott küldeményeket a kézbesítés megkísérlésének napján kézbesítettnek kell tekinteni, ha a címzett az átvételt megtagadta.

13.7. Felek vállalják a jelen Megállapodásban előírt Feladat megvalósításával és a fejlesztési céllal rendelkezésre bocsátott források felhasználásával összefüggésben keletkezett dokumentumok – a teljes körű lezárást követő – tíz évig történő megőrzését, kivéve ha jogszabály ennél hosszabb időt ír elő.

Felek a jelen Megállapodás aláírásával nyilatkoznak arról, hogy az ebben rögzített adatok, információk, valamint a mellékletekben, függelékekben csatolt dokumentumok és az azokban szereplő adatok valódiak és hitelesek.

13.8. A Főváros és Kerület a jelen Megállapodást, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, érvényesen aláírták az alulírott napon és helyen nyolc eredeti példányban, amelyből a Fővárost három, a Kerületet öt eredeti példány illet meg.

Budapest, 2023. 06. hónap 02. napja

Karácsony Gergely főpolgármester hatáskörében

eljárva:

Kerpel-Fronius Gábor
főpolgármester-helyettes
Budapest Főváros Önkormányzata

Budapest, 2023. hónap napja

dr. László Imre
Polgármester

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda
Önkormányzat

Pénzügyi ellenjegyzést végeztem

Berente Katalin
gazdasági igazgató

Dátum: 2023 JÚN 2 9.



2023 JÚN 2 0.

Jogi szignalizáció

2023 JÚN 1 9.

Kelt: Budapest, 2023. " ..

Pénzügyi ellenjegyzés:

Kelt: Budapest, 2023. 2023 JÚN 1 9. " ..

A Fővárosi Közgyűlés által elfogadott szöveggel megegyező.

Szignálta:

2023 JÚN 2 3.

Erő Zoltán
főosztályvezető

Gábor Péter

2023 JÚN 2 2.

Felhatalmazó levél tervezet

Tisztelt.....!

OTP Bank Nyrt. Budapesti Régió
Nádor utcai Kereskedelmi Banki Centrum
1051 Budapest, Nádor u. 6.

Tájékoztatom Önöket, hogy FPH0 /...../2023. iktatószámú
Megállapodást megkötöttük.

Megbízom Önöket az alább megjelölt fizetési számlánk terhére Kedvezményezett által benyújtandó
beszedési megbízás(ok) teljesítésére a következőkben foglalt feltételekkel:

Fizető fél számlatulajdonos megnevezése:	Budapest Főváros Önkormányzata
Felhatalmazással érintett fizetési számlájának pénzforgalmi jelzőszáma:	11784009-15490012
Kedvezményezett neve:	Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata
Kedvezményezett fizetési számlájának pénzforgalmi jelzőszáma:	11784009-15511001

A felhatalmazás időtartama a felhatalmazó levél kiállításának napjától 2024. december 31. napjáig tart.
A beszedési megbízáshoz okirato(ka)t nem kell csatolni.

További feltételek:

- a) beszedési megbízásonkénti értékhatár: maximum **91.000.000 Ft**
- b) fedezethiány esetén a sorba állítás időtartama legfeljebb: 35 nap
- c) a felhatalmazás a felhatalmazó levél időtartama alatt csak a Kedvezményezett írásbeli hozzájárulásával vonható vissza.

Kelt: Budapest, év hó nap

.....
Fizető fél számlatulajdonos

A fentieket, mint a Fizető fél számlatulajdonos számlavezető hitelintézete, nyilvántartásba vettük.

Kelt,,év, hó nap

.....
Számlavezető hitelintézet